

## ثقافة Culture



تم اكتشاف قناع الغورجون في سنة 1930 أثناء الحفريات التي قام بها عالم الآثار شوبو بالقرب من الساحة العامة لهيبو ريجيوس بمدينة عنابة .  
القناع مصنوع من الرخام الأبيض و كان يزين واجهة النافورة العمومية و هو عين نافورة.  
لقد تم سرقة من موقعه أثناء ليلة الرابع إلى الخامس من مارس 1996 و تم تهريبه إلى تونس.

كان استرجاع قناع الغورجون إلى الجزائر نتيجة عمل طويل قامت به وزارة الثقافة في إطار إستراتيجيتها الساعية لمكافحة التجارة الغير مشروعة بالمتلكات الثقافية طبقا للقانون 98-04 المتعلق بحماية التراث الثقافي و كذا اتفاقيات اليونسكو سنة 1970, وهذا بالتعاون مع المديرية العامة للأمن الوطني و كذا وزارة العدل.

يتكون المسدس من أخمص خشبي مصفح بحلية فضية تنتهي برمانة بيضوية الشكل ، الماسورة حديدية مثبتة على بدن خشبي بواسطة ثلاث حلقات فضية . وثبت أسفل الماسورة المرود الحديدي للمسدس الذي رصع أيضا بقطع عاجية مزخرفة بأشكال دائرية .



## Culture



*Le masque de la gorgone* a été mis au jour en 1930 lors des fouilles par M.CHOUPAUT aux abords du forum de l'antique Hippo Regius – Annaba.

Ce masque en marbre blanc ornait la façade d'une fontaine publique et faisait office d'exutoire d'une conduite d'adduction d'eau.

Le masque de la gorgone a été dérobé du site antique d'Hippo Regius Wilaya de Annaba dans la nuit du 4 au 5 mars 1996 vers la Tunisie.

La restitution du masque de la gorgone à l'Algérie est le résultat d'un travail de longue haleine mené par le ministère de la culture dans le cadre de sa stratégie de lutte contre le trafic illicite des biens culturels conformément à la Loi 98-04 relative à la protection du patrimoine culturel et à la convention UNESCO de 1970 et en collaboration avec la Direction Générale de la sûreté Nationale et le Ministère de la justice .



*Le pistolet* est composé d'une crosse en bois plaquée d'argent, elle se termine par un pommeau ovoïde.

Le canon est en fer rattaché au fût par trois anneaux en argent sous le canon est fixée une baguette en fer

## خصائص

الرسم: شريح جازية

القيمة: 25.00 دج و 50.00 دج

الحجم: 29 x 43 و 29 x 43

التخريم: 14

المطبعة: مطبعة البنك الجزائري

طريقة الطبع: الأوفسات

الوثيقة الطوباعية: ظرف مصور بـ 7.00 دج و يستعمل

ختم مصور لليوم الأول.

البيع المسبق: يومي الأربعاء 18 و الخميس 19 ماي 2016

في جميع القباضات الرئيسية للبريد لـ 48 ولاية.

البيع العام: يوم السبت 21 ماي 2016 في جميع

المكاتب البريدية.

## CARACTERISTIQUES

Dessin : CHERIH djazia

Valeur faciale : 25,00 DA et 50,00 DA

Format : 43 x 29 et 29 x 43

Imprimeur : Imprimerie de la Banque d'Algérie.

Procédé d'impression : offset

Document philatélique : Une enveloppe 1er jour à 7,00 DA avec oblitération 1er jour illustrée

Vente 1er jour : le Mercredi 18 et Jeudi 19 Mai 2016 dans les 48 Recettes Principales des postes situées aux chefs- lieux de wilaya.

Vente générale : Samedi 21 Mai 2016 dans tous les Bureaux de poste.